

Brandt

NÁVOD K OBSLUZE

**Komínový odsavač par
AD 1046X AD 1049X**

Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste si zakoupil spotřebič značky Brandt.

Abychom zpříjemnili každodenní přípravu jídel, vytvořili jsme pro Vás novou generaci kuchyňských zařízení. Jistě se brzy sami přesvědčíte, že dokonalé tvary a moderní vzhled Vašeho odsávače Brandt výborně doplňuje vybavení Vaší kuchyně.

Odsávače Brandt jsou snadno ovladatelné a spolehlivé. Brandt vyrábí i další spotřebiče pro Vaši domácnost, jako jsou např. varné desky, trouby, vestavné myčky nádobí a lednice. K Vašemu odsávači existují odpovídající modely těchto výrobků. Vynaložili jsme největší možné úsilí, abychom uspokojili Vaše požadavky. V případě jakýchkoliv dotazů či zájmu o další informace je Vám k dispozici naše zákaznické oddělení. (Bližší informace na zadní straně návodu.)

Brandt vždy stál v čele vývoje nových produktů a snaží se usnadnit každodenní život tím, že dodává na trh stále výkonnější výrobky. Výrobky Brandt se vyznačují snadným použitím, jsou atraktivní, spolehlivé a šetrné k životnímu prostředí.

Váš Brandt

OBSAH

INFORMACE PRO UŽIVATELE	3
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
POUŽITÍ	4
• Externí odtah	4
• Recyklační verze	4
POPIS ODSAVAČE PAR	4
INSTALACE SPOTŘEBIČE	5
• Elektrické připojení	5
• Montáž	5
OBSLUHA SPOTŘEBIČE	6
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	6
• Čištění	6
• Clearit	6
• Tukový filtr	7
• Uhlíkový filtr	7
• Výměna žárovky	7
ŘEŠENÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ	7
POPRODEJNÍ SERVIS	8
• Zásahy do spotřebiče	8
• Originální díly	8
OBRÁZKY	9

INFORMACE PRO UŽIVATELE

Dodržujte doporučení uvedená v tomto návodu k instalaci a použití. Zříkáme se zodpovědnosti v případě jakýchkoli potíží, škod nebo ohně způsobených nerespektováním uvedených doporučení v tomto návodu k obsluze.

Poznámka: příslušenství označené symbolem „(*)“ je dodatečné, dodávané pouze u některých modelů nebo je možné jej zakoupit.



Upozornění

Uchovejte tento návod k obsluze pro další použití. V případě prodeje nebo předání jiné osobě, předejte také tento návod k obsluze.

- Před instalací a použitím si přečtěte pozorně tento návod k obsluze, protože obsahuje důležité informace pro vaši bezpečnost a pro kohokoli, kdo spotřebič instaluje nebo jej používá.
- Tento přístroj byl vyroben pro instalaci v kuchyni a pro domácí použití.
- Nepoužívejte jej pro komerční nebo průmyslové účely, pro které není vhodný.
- Neměňte a nesnažte se měnit vlastnosti přístroje. Může to být pro vás nebezpečné.
- Použití pod odsávacím paliva (dřeva, uhlí) je zakázáno.
- Pokud je odsávač par instalovaný v místnosti vytápěné přístrojem napojeným krb (kamna), je třeba instalovat recyklační verzi. Nepoužívejte odsávač par bez tukových filtrů.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte páru nebo tlakové čističe (pro zajištění elektrické bezpečnosti).

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nepřipojujte přístroj k síti, dokud instalace nebude zcela kompletní.
- Před jakýmkoli čištěním nebo údržbou odpojte odsávač z elektrické sítě vyjmutím zástrčky ze zásuvky nebo odpojením přívodu energie.
- Během instalace a údržby vždy používejte ochranné rukavice.
- Tento přístroj by neměly obsluhovat děti nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi nebo s chybějícími znalostmi, ledaže by byly pod dozorem nebo přeškoleny osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Tento spotřebič mohou obsluhovat dospělí osoby; zajistěte, aby si děti nehrály se spotřebičem.
- Odsávač nikdy nepoužívejte, pokud není správně instalovaná mřížka.
- Místnost, ve které je odsávač par instalovaný je třeba dostatečně větrat, pokud zároveň používáte i jiné tepelné zdroje.
- Systém pro vývod vzduchu nesmí být napojen na jiný existující ventilační systém, který je používán pro jiný účel jako např. odsávání výparů z jiných přístrojů na plyn nebo jiná paliva.
- Flambování potravin pod samotný m odsávacím par je striktně zakázáno.
- Použití otevřeného plamene škodí filtrům a může způsobit riziko požárů, proto je třeba tomu v každém případě zamezit.
- Jakékoli fritování je třeba provádět s největší opatrností a dbát, aby nedošlo k přehřátí a vznícení oleje.
- Dostupné části se mohou během vaření zahřívat.
- S ohledem na technické a bezpečnostní opatření pro odvod par je velmi důležité dodržovat doporučení místní normy.

- Odsávač par je třeba pravidelně čistit z vnitřní a vnější strany (nejméně 1x měsíčně). Čištění je třeba provádět v souladu s doporučeními uvedenými v tomto návodu. Zanedbání doporučení poskytnutých tímto návodem k obsluze ohledně čištění odsávače a filtrů může vést k riziku vznícení.
- Nepoužívejte a nenechávejte odsávač bez správně nainstalovaného osvětlení, může to způsobit elektrický šok.
- Neneseme zodpovědnost za chyby, škody nebo vznícení spotřebiče v důsledku nedodržování doporučení uvedených v tomto návodu.

POUŽITÍ

Tento odsávač par je určen pro odsávání výparů a páry v domácnosti. Odsávač par je vhodný pro externí vývod nebo recirkulaci.

Externí odtah

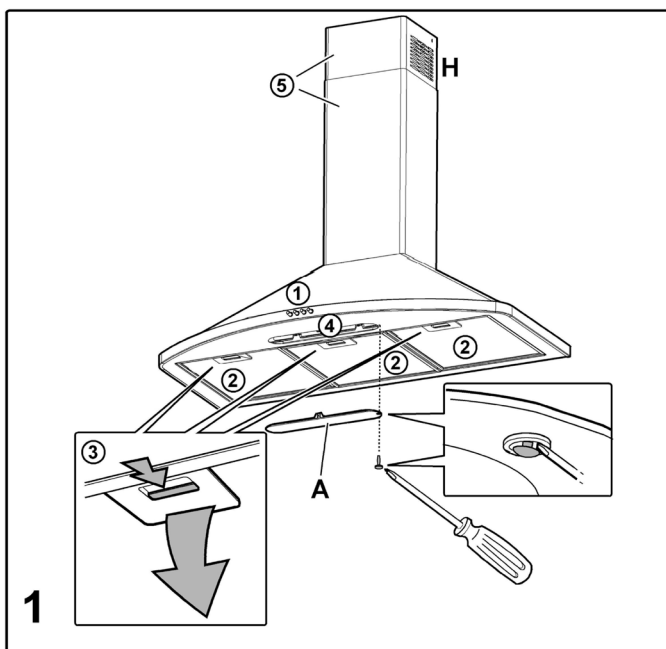
Odsávač par je vybaven horním vývodem vzduchu B pro odstranění výparů do exteriéru (odsávací roura a fixační spony nejsou součástí dodávky).

Recyklační verze

V případě, že nelze napojit odsávač par na externí vývod, můžete odsávač použít v recyklační verzi použitím F deflektoru pro kouřový odtah a jedním nebo více filtry. Výpary a pára jsou recyklovány přes horní mřížku H.

POPIS ODSÁVAČE PAR

1. Ovládací panel
2. Tukový filtr
3. Madlo pro uvolnění tukových filtrů
4. Osvětlení
5. Kominový nástavec



INSTALACE SPOTŘEBIČE

Minimální vzdálenost plochy mezi kuchyňským náčiním na varné desce a nejnižší částí odsávače par nesmí být nižší než 50 cm u elektrických a 65 cm u plynových varných desek. Pokud doporučení pro instalaci plynové desky uvádějí větší vzdálenost, je třeba ji dodržet.

Elektrické připojení

Napětí elektrické sítě musí odpovídat hodnotám uvedeným na štítku umístěném uvnitř odsávače. Pokud je spotřebič vybaven koncovkou, připojte odsávač k zásuvce s uzemněním a dostupnou i po zapojení. Pokud není vybaven koncovkou (přímé napojení), nebo pokud zásuvka není v nejbližším dosahu, použijte dvojpolární vypínač v souladu se standardy, zajišťujícími kompletní odpojení od sítě podle podmínek kategorie napětí III, v souladu s návodem k instalaci.



Upozornění

Před připojením obvodu odsávače k hlavní síti a ověřením funkčnosti, vždy zkontrolujte, zda je hlavní kabel správně napojen.

Montáž

Před zahájením instalace:

- Zkontrolujte, zda je zakoupený produkt vypnutý a rozměrově odpovídá vybranému místu pro instalaci.
- Pro usnadnění instalace odstraňte tukové filtry a další součásti uvedené výše. Pro jejich demontáž viz další kapitoly.
- Vyjměte dodané aktivní uhlíkové (*) filtry. Tyto použijete pouze v případě instalace v recyklační verzi.
- Zkontrolujte (v případě transportu), zda uvnitř spotřebiče nejsou žádné další materiály (např. sáčky se šrouby (*), záruční list (*) apod.); případně je vyjměte a uchovejte.

- Pokud je to možné, odpojte a přesuňte volně stojící nebo vestavné skříně pro snadnější přístup ke stěně. Nebo přes ně položte tenký ochranný povlak pro zamezení poškození. Pro instalaci zvolte rovný povrch. Zakryjte povrch ochranným obalem a umístěte všechny části odsávače a vybavení.
- Dodatečně zkontrolujte, zda je v blízkosti odsávače dostupná zásuvka a zda je možné napojit venkovní vývod (pouze u odtahové verze).
- Proveďte všechny zednické práce (např. instalace elektrické zásuvky a/nebo navrtání díry pro odtahovou rouru).

Pro zajištění připevnění odsávače k různým typům stěn jsou v příslušenství dodány kolíky. Nicméně, kvalifikovaný technik musí prověřit vhodnost jejich použití podle typu stěn. Stěny musí být dostatečně silné, aby odsávač unesly. **Neomítejte odsávač a nesilikonujte jej. Pouze jej připevněte ke stěně.**

Obr. 3-4

Vyjměte tukové filtry.

1. Pomocí tužky narýsujte na stěně linku až ke stropu, která by odpovídala středové linii; usnadní vám to instalační operace.
2. Přiložte vrtací šablonu ke stěně: vertikální středová linie nakreslená na šabloně musí korespondovat s centrální linií na stěně. Navíc spodní hrana šablony musí korespondovat spodní hraně odsávače.
3. Vyvrtejte díry naznačené na šabloně, vsuňte klínky vybavené háčky a nastavujte šrouby.
4. Připevněte výztuž komínu ke stěně, výztuž použijte jako šablonu (malé zářezy v horní části musí korespondovat s centrální linkou vyznačenou na stěně), vyznačte tužkou 2 dírky. Vyvrtejte 2 dírky a vložte 2 klínky.
5. Připevněte výztuž komínu ke stěně 2 šrouby.

6. Zavěste odsávač par na háčky a vyrovnejte pomocí nastavovacích šroubů.
7. Vyznačte tužkou pozici 4 finálních fixačních šroubů T a R.
8. Vyjměte odsávač a provrtejte vyznačená místa (4 otvory o průměru 8 mm).
9. Vložte do horních otvorů klínky a 2 šrouby, šrouby budou sloužit jako dodatečné záchytné body.
10. Zavěste opět odsávač na stěnu.
11. Utáhněte 2 horní a 2 dolní šrouby.
12. Připevněte rouru (roura a fixační svorky nejsou součástí dodávky) pro odtah ke spojovacímu kroužku umístěnému na motoru. Druhý konec roury musí být připevněn k zařízení pro odvod páry do okolí v případě instalace do odtahu.
13. Pokud je odsávač par používán ve filtrační verzi, připevněte k výztuži komínu deflektor a připevněte druhý konec roury ke spojovacímu kroužku umístěnému na deflektoru.
14. Připojte k elektřině.
15. Potáhněte spodní část komínu nahoru. Abyste zakryli jednotku odtahu, vsuňte komín do speciálního usazení nad odsávačem.
16. Nadzvedněte horní část komínu a připevněte 2 šrouby ke komínové výztuži.

Vložte tukové filtry.

OBSLUHA SPOTŘEBIČE

Odsávač je vybaven ovládacím panelem s volbou rychlosti odtahu a osvětlením pracovní plochy.

V případě nahromaděné páry v kuchyni použijte vysoký výkon. Doporučuje se zapnout odsávání 5 minut před vařením a nechat pracovat ještě přibližně 15 minut po ukončení vaření.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Upozornění

Před prováděním jakékoli údržby vypněte přístroj a odpojte fázi. Pokud je přístroj připojen pomocí zástrčky, musí být vyjmutá ze zásuvky.

Čištění

Odsávač par je třeba čistit pravidelně (přinejmenším se stejnou frekvencí, s jakou měníte filtry) vevnitř i zvenčí. Čistíte prostřednictvím hadříku namočeného ve vodě s přidavkem mycího prostředku. **NEPOUŽÍVEJTE ALKOHOL!**

Clearit

K čištění Vašich spotřebičů doporučujeme používat prostředky **zn. CLEARIT**, za jejichž kvalitu ručíme.



Objednat je můžete na www.elmax.cz nebo u Vašeho prodejce spotřebičů BRANDT. Za použití prostředků jiných značek výrobce neručí.

Je zakázáno používat agresivní čisticí prostředky, např. leštící přípravky na čištění automobilů, drátěnky, tvrdé kartáče, houbičky s drsným povrchem, prostředky obsahujících abrazivní částice nebo rozpouštědla atp. Použitím těchto prostředků může dojít ke korozi nebo poškození povrchové úpravy spotřebičů. Případné škody způsobené těmito prostředky nebudou uznány jako předmět reklamace v záruční lhůtě.



Upozornění

Opomenutí provádění údržby odsávače a výměny filtrů může způsobit riziko požáru. Výrobce se zřeká veškeré odpovědnosti za škodu na motoru nebo způsobenou ohněm související s nesprávnou údržbou nebo bezpečnostními podmínkami.

Tukový filtr (Obr. 1)

Zachycuje tukové částičky. Čistěte jej každý měsíc pomocí jemných čisticích prostředků, ručně nebo v myčce nádobí, při nízké teplotě na krátký cyklus mytí. Při mytí v myčce nádobí mohou filtry jemně vyblednout, nicméně to neohrožuje schopnost filtrace.

Pro vyjmutí tukových filtrů zatlačte madlo.

Uhlíkový filtr (pouze u recyklační verze) (Obr.2)

Absorbuje nepříjemné zápachy během vaření. Nasycení aktivních uhlíkových filtrů se projeví po delším nebo kratší době použití, v závislosti na typu přípravy a četnosti mytí tukových filtrů. V každém případě je třeba měnit filtry co 4 měsíce.

Uhlíkový filtr nelze vymýt nebo regenerovat.

Umístění uhlíkového filtru k motoru:

Vyjměte tukové filtry. Srovnejte sponky R na krytu se sloty S, poté otočte filtr ve směru hodinových ručiček dokud nezapadne na místo.

Pro vyjmutí uhlíkového filtru postupujte v opačném sledu.

Výměna žárovky (Obr. 1)

Odstaňte kryt A pro přístup k pouzdru žárovky.



Důležité upozornění

Před prováděním jakéhokoliv zásahu musí být přívod elektřiny k odsavači odpojen buď vytažením ze zásuvky nebo prostřednictvím vypnutí jističe.



Důležité upozornění

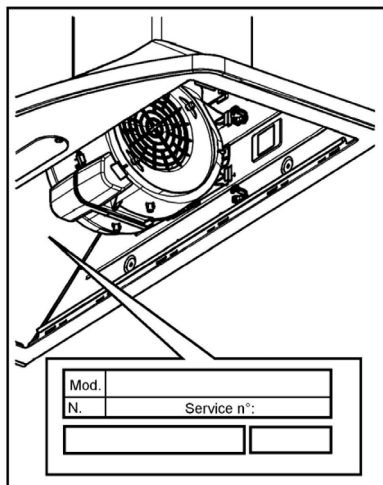
Nedotýkejte se žárovky holýma rukama. Před vyjmutím žárovky ji nechte vychladnout.

ŘEŠENÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ

PŘÍZNAKY	ŘEŠENÍ
Odsávač par nepracuje ...	Zkontrolujte zda: • Přístroj není odpojen z elektřiny. Zvolili jste rychlost odsávání.
Odsávač par nepracuje účinně...	Zkontrolujte zda: • Zvolená rychlost odtahu je postačující pro dané množství kouře a páry. • Kuchyň je dostatečně větraná pro zajištění přísunu čerstvého vzduchu. • Uhlíkový filtr není opotřebovaný (odsávač v recyklační verzi).
Odsávač přestal pracovat	Zkontrolujte zda: • Přístroj není odpojen z elektřiny. • Nevypadla pojistka.

POPRODEJNÍ SERVIS**Zásahy do spotřebiče**

Případné zásahy do vašeho spotřebiče musí provádět pouze profesionální kvalifikovaný pracovník autorizovaného servisu. Pokud jej budete kontaktovat, uveďte všechny specifikace vašeho spotřebiče (model, typ, sériové číslo). Tyto informace jsou uvedeny na výrobním štítku spotřebiče.

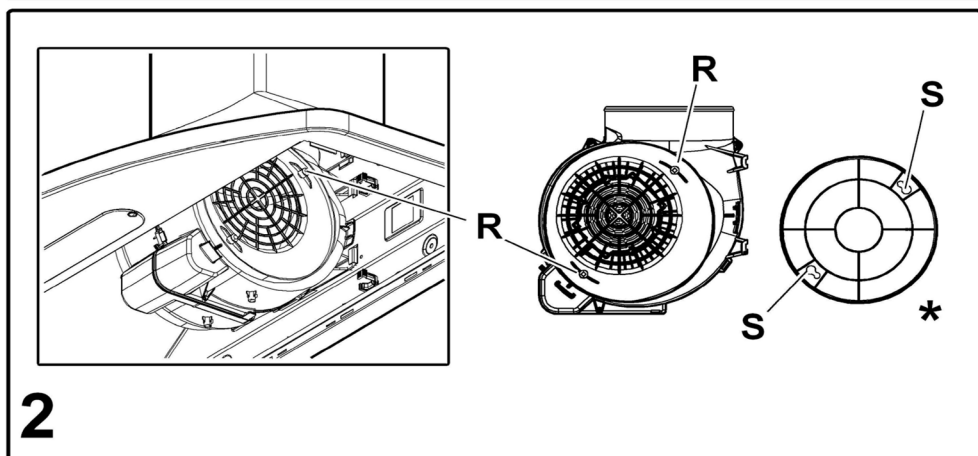
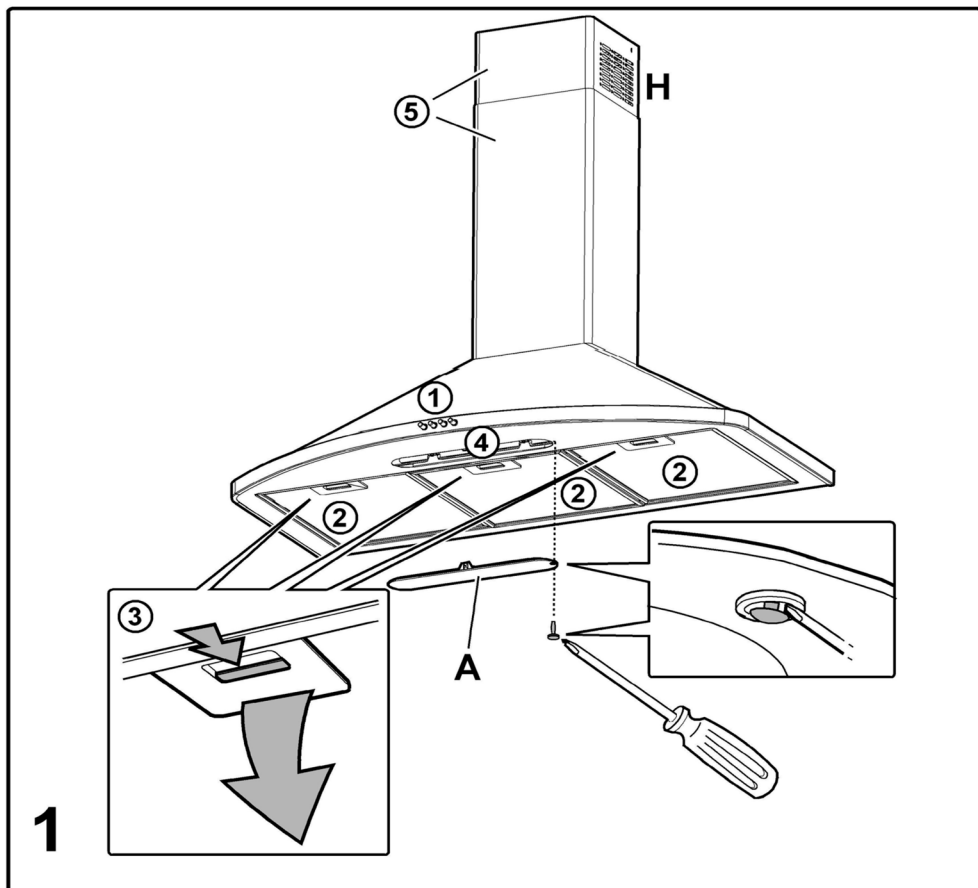


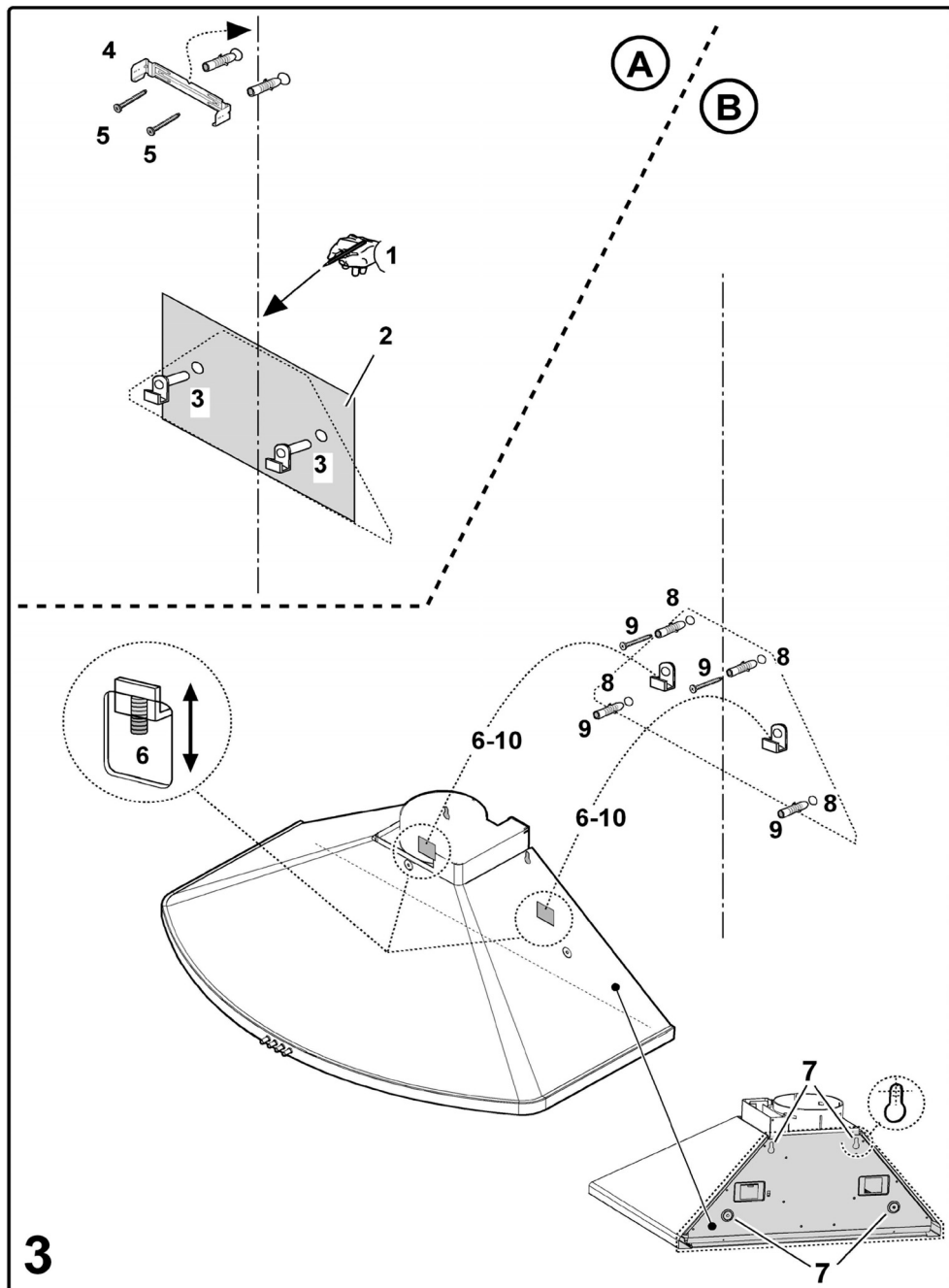
Zde si poznačte informace uvedené na výrobním štítku vašeho výrobku:

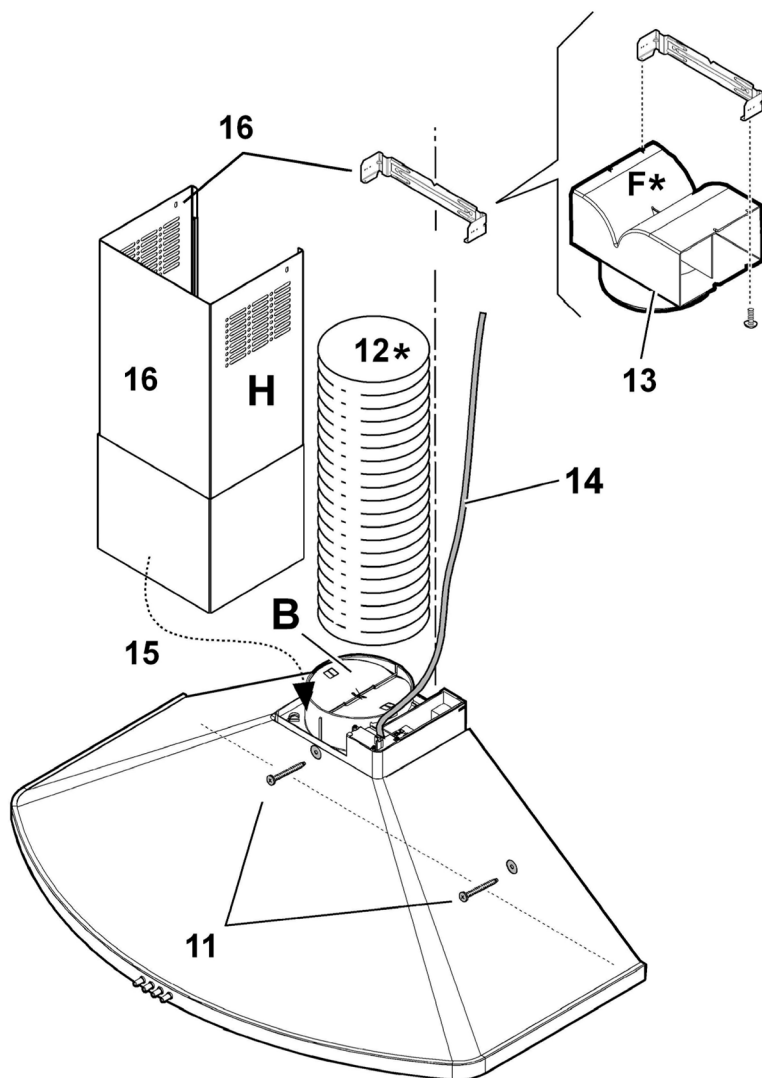
MADE IN FRANCE	BRANDT APPLIANCES SAS 7 rue Henri Becquerel 92500 RUEIL MALMAISON	N° SER.	
		REF.	
		TYPE	
		CONS.N°214	
230V ~ 50 Hz			

Originální díly

Při zásahu do spotřebiče, opravě či úkonech údržby vyžadujte výhradně použití originálních náhradních dílů.







EKOLOGICKY VHDNÁ LIKVIDACE

Obalový materiál jednoduše neodhodte. Obaly a balicí prostředky elektrospotřebičů Brandt, s výjimkou dřevěných materiálů, jsou recyklovatelné, a zásadně by měly být vráceny k novému zhodnocení. Obal z kartonu lze odevzdat do sběren starého papíru. Obal z polyetylénu (PE, PE-HD, PE-LD) a polystyren (PS) odevzdejte do sběren PE,PS k opětovnému zužitkování. Po ukončení životnosti spotřebič zlikvidujte prostřednictvím k tomu určených recyklačních středisek. Pokud má být spotřebič definitivně vyřazen z provozu, doporučuje se po odpojení napájecího přívodu od elektrické sítě jeho odříznutí, přístroj tak bude nepoužitelný. Informujte se laskavě u Vaší obecní správy o recyklačním středisku, ke kterému příslušíte.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Symbol  na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Recyklace spotřebičů organizovaná sběrným místem bude tak provedena v souladu s Evropskou směrnicí 2002/96/EC o Likvidaci elektrického a elektronického vybavení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Brandt

Výhradní dovozce:
ELMAX STORE a.s.
Horní Těrlicko 777
735 42 TĚRLICKO
tel.: 599 529 262

CENTRÁLNÍ DISPEČINK SERVISU
tel.: 599 529 251, 254